

廈門往來溫哥華首航成功

每周三班採波音787-8夢幻客機



從廈門至溫哥華直航的波音客機。



▲與會嘉賓為首航成功剪綵。

(王學文攝)

【明報專訊】溫哥華國際機場(YVR)昨日迎來廈門航空的北美首航，令直飛溫哥華的中國航企達到五家。新航線將每周三班往返於YVR與廈門高崎國際機場(XMN)之間。



▲劉菲在直航儀式上致辭。

隨首班飛機由廈門抵達的溫哥華機場管理局主席兼行政總裁雷啓民(Craig Richmond)表示，新航線採用目前最先進的波音787-8夢幻飛機，非常舒適。他指出，該航線的開通並非一蹴而就，而是來自強大團隊的共同努力，經過3年的推動才得以實現。

他還指出，昨天不僅是首航的日子，更是廈門航空的32歲生日。他說，廈門是一個美麗的旅遊城市，亦是列治文的姊妹城市，這一航線的開通

不僅可進一步促進雙邊往來，更為本地帶來近160個就業機會及900萬元的經濟增長。

聯邦體育事務部長夸爾特羅(Carla Qualtrough)代表聯邦政府對首航成功表示祝賀。她表示，華裔是加拿大人數最多的少數族裔，許多加拿大居民與中國有商業或親友間的聯繫，新航線的開通，標誌着加中關係更加密切，對雙方都有極為重要的意義。

中國駐溫哥華總領事劉菲表示，廈門是她的第

二故鄉，她的年輕時代就在那裏度過。她非常高興看到廈門與溫哥華之間開通直航，並對溫哥華國際機場及省府對這一航線開通作出的努力表示感謝。

新航線採用的機型包含4個頭等艙、18個商務艙和215個經濟艙位。MF806航班在凌晨1時40分離開溫哥華機場，當地時間次日上午5時30分到達廈門；MF805航班則在當地時間晚上9時30分離開廈門，當日下午6時40分到達溫哥華。

卑詩本周氣溫偏高 溫哥華連續幾天放晴

【明報專訊】卑詩部分地區本周的氣溫較高，溫哥華會接近攝氏29度，菲沙河谷地區會高達30度或以上；內陸基隆那(Kelowna)今日最高可達33度。

卑詩7月初天氣是較潮濕寒冷，但本月在較熱氣溫下終結。加拿大環境部在溫哥華國際機場(YVR)天氣觀測站預測今日最低17度，最高為23度，溫哥華部分地區最高會有27度，而加上濕度後，這些地區感覺有如28度。

據加拿大環境部解釋，加國自創的「Humidex」，是考慮濕度後一般民衆會感到的溫度。在20至29度間屬舒適，而30至39度為有點不舒服，部分戶外活動需要減輕。若果在40度或以上，即屬極高，所有不必要的活動都要減少；若達45度以上，便屬危險程度，有中風的潛危險。

YVR天氣觀測站在昨日傍晚6時，便一度錄得Humidex有30度，當時的氣溫有23.4度，而相對濕度則錄得72度。不過，23.4度的氣溫亦已較往

年同日最高溫度的平均22.2度為高，但未能打破在1988年創下歷史最高31.5度。

預測溫哥華周三至周五均是天晴，最高氣溫是25度，但部分地區會出現29至30度。

環境部預測阿博斯福(Abbotsford)今日的最高氣溫會達27度，而Humidex更高達32度。周三至周五的氣溫將更高，達30至31度。

當局預測基隆那今日最高有33度，連濕度後感覺如36度。基隆那整周的最高氣溫都在30度以上，周三32度起，周四更熱可達34度，周五最熱36度，周六雖稍有回落，最高亦可達33度。

大溫地區天氣預測

今天	7/27 (三)	7/28 (四)	7/29 (五)
晴	晴	晴	晴
17 - 23°C	17 - 25°C	18 - 25°C	17 - 25°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	12 - 23	多雲
愛蒙頓	13 - 26	晴間雲
溫尼辟	13 - 27	晴
多倫多	19 - 29	晴
渥太華	17 - 29	晴間雲
滿地可	19 - 28	晴間雲
三藩市	11 - 21	晴
洛杉磯	20 - 31	晴
紐約	23 - 35	晴
香港	28 - 32	雷雨
台北	26 - 35	晴
北京	23 - 33	晴間雲
上海	28 - 37	雷雨
廣州	26 - 33	雷雨
新加坡	25 - 31	雷雨
東京	23 - 29	晴間雲
悉尼	6 - 18	晴
倫敦	15 - 23	雨

總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 正對面)
分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁)
分店: #101-2048 West 41st., Ave. Vancouver (Kerrisdale)
分店: 4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay 之間)
營業時間 列治文總店: 9:30AM-6:30PM (七天), 列治文分店: 10:00AM-6:00PM (七天), 溫哥華/本拿比分店: 10:00AM-6:00PM (週一至六, 週日公休)

治肝寶 液態膠囊 Liver-Vital Softgels

【概述】肝臟是人體內所有代謝功能的中心；當肝功能衰退，我們所食用的營養素，都不能有效地運用、吸收，本品為加拿大 cGMP 大藥廠榮譽出品，針對肝膽疾病最有效的天然配方；能促進肝臟代謝正常化，保護細胞膜的完整，防止肝細胞病變或壞死，並能排除有毒物質，減少膽結石的生成。

【成份與作用機轉】

- 苦薊 (Milk Thistle)：主要成份 Silymarin 具有強力抗氧化解毒能力，能降低肝細胞有毒物質的傷害。包括提高膽汁的分泌量，促進膽結石的排出。
- 甲硫氨酸 (L-Methionine)：能輔助脂肪分解，預防肝及動脈的脂肪堆積，脂肪堆積會阻礙血液的流動，使腦、心、腎、肝臟受損。
- 硫辛酸 (Alpha-Lipoic Acid)：硫辛酸的抗氧化作用被證實與維生素 B 群和苦薊裡的成份 Silymarin 具有協同加成作用。硫辛酸有助於長期受化學物質的刺激或酒精而受損的肝細胞。

【適用病症與功效】

- ◎ 肝實質障礙續發性：
 - 急、慢性肝炎、脂肪肝、肝硬化、酒精性與壞死性肝硬化。
- ◎ 肝膽性病變：
 - 一般症狀：疲勞、食慾不振、昏睡。
 - 消化道症狀：胃腸脹氣、消化不良、噁心嘔吐、便秘。
 - 過敏性症狀：搔癢症、蕁麻疹、頭痛、偏頭痛。
- ◎ 解毒、祛除肝臟內堆積的有害物質：
 - 外因性：藥物、農藥、食物、酒精、水、空氣污染引起的中毒。
 - 內因性：肝中毒、膽紅素、代謝產物、荷爾蒙引起的中毒。
- ◎ 促進代謝；祛除肝功能障礙引起的症狀：
 - 黑斑、面皰、雀斑、皮膚瘙癢、過敏症、舌苔、貧血、皮下出血等。

活性益生菌 (複方乳酸菌) 腸溶衣 素食膠囊 Probiotic Acidophilus

Enteric Coated Veggie Capsules
NPN 80053538 120 Enteric Coated Capsules

【概述】「疲倦」、「口臭」、「便秘」是現代人腸道老化的首部曲，困擾著各個年齡層，平常多多補充益生菌，增加好菌在腸內的生態，使腸道淨化、排除毒素，並能強化身體的免疫系統，是預防直腸、大腸癌等疾病的不二法門。

【功能】◎增加腸道有益菌，防治哮喘及過敏原的產生。◎促進腸胃蠕動，改善便秘及排便異常。◎降低血液中的膽固醇，減少心血管疾病的發生。◎改善乳糖不耐症產生的腹部緊張、腹痛、排氣和腹瀉。

【成份】每顆含有高純度芽孢乳酸菌、比菲德氏菌、龍根菌、克菲爾乳酸菌

Representatives Wanted!

We are a federally approved **EB-5** immigration company that has been approved to issue **Green Cards** for permanent residency in U.S.A.. The **EB-5 green card program** requires a \$500,000 USD investment which allows individual's the right to apply for a fasttrack Green Card.

We are looking for quality representatives, agents or brokers to participate in identifying individuals who might be interested in the **EB-5 green card program**. Call today and discover how you can earn referral fees.

EB5 Green Card Benefits:

- ✓ Permanent U.S.A. residency... Leads to citizenship
- ✓ Green card is eligible for the entire family (Spouse and children under 21)
- ✓ Investment protected by Insurance Policy – Lloyds of London
- ✓ U.S education? Green card holders receive up to 60% off Foreign Student Enrollment
- ✓ Individuals receive their 500K paid back in 5 years

Contact us now for more information
info@visaadmin.com or 760-848-7895
www.visaadmin.com
CALIFORNIA FOREIGN INVESTMENT & IMMIGRATION CENTER, LLC

This advertisement is for informational purposes only and is not an offering of securities or a solicitation of an offer to purchase securities. This is a risky investment, no securities regulatory authority or regulator has assessed the merits of these securities or the company's private offering memorandum, each investment must be approved by USCIS, and there can be no assurances of ultimate approval. Any person who desires to receive more information regarding this project must request and review the Company's private offering memorandum. The offering of securities is not available in the United States or to any U.S. resident or to the residents of any other jurisdiction in which registration or qualification of the offering is required and has not been obtained. Hedging transactions involving the securities may not be conducted unless in compliance with the U.S securities act of 1933. This offering is only available to residents of Alberta, British Columbia and Ontario and is suitable only for accredited investor's persons seeking to apply for permanent residence in the U.S. under the EB-5 immigrant investor visa program.

野生黑鱈魚專門店

海上急凍野生魚

海上急凍去頭 野生傻瓜魚 \$5.99/磅	海上急凍 野生紅雞魚 \$4.50/磅	海上急凍去頭 野生將軍斑 \$3.99/磅
海上急凍 野生黑鱈魚 \$1.99/磅	海上急凍去頭 野生黑鱈魚 \$13.99/磅起	冷凍龍躉魚頭 \$5/包 (4磅至5磅) 野生黑鱈魚骨 \$1.50/包 (買5包送1包)

SEABORN 溫哥華店

Tel: (604) 261-2230
e-mail: lyoh@seaborn.ca
1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C. (73rd Ave x Hudson St)
營業時間 9:00AM ~ 6:00PM ※有停車場※
每週七天營業、公假假日休息
http://www.seaborn.ca